



広 報
さむかわ
2011.6

みんなきれいで決められないね～第20回記念 さむかわ緑のフェスティバル～

Balance — バランス — 食事のバランスを整えましょう
 健康な身体を維持するためには食事のバランスを整えることが大切です。

食事バランスガイド

あなたの食事は大丈夫？

食事バランスガイドとは？

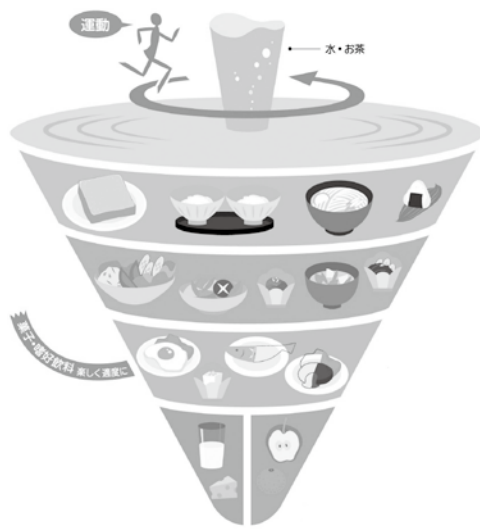
1日に「何を」「どれだけ」食べたら良いかをコマをイメージしたイラストで示したものです。

バランスよく食べて、運動をするとコマは安定して回りますが、食事のバランスが悪いとコマは倒れてしまいます。

※このコマや食事の提供量は身体活動レベルが「ふつう」以上の成人女性（高齢者を除く）や身体活動レベルが「低め」の成人男性が目安となっています。年齢、活動レベル、性別によって多少の調整が必要です。

※糖尿病、高血圧などで医師や管理栄養士から食事指導を受けている人は、その指導に従ってください。

※健康課では自己チェックできる食事バランスガイドを配布しています。また栄養相談（要予約）を随時行っていますので利用してください。



1日分	料理例
5~7 主食 (ごはん、パン、麺) つ(SV) ごはん(中盛り)だったら4杯程度	1つ分 = ごはん小盛り1杯 = おにぎり1個 = 食パン1枚 = ロールパン2個 1.5つ分 = ごはん中盛り1杯 2つ分 = うどん1杯 もりそば1杯 スパゲッティ
5~6 副菜 (野菜、きのこ、いも、海藻料理) つ(SV) 野菜料理5皿程度	1つ分 = 野菜サラダ きゅうりとわかめの酢の物 具たくさん味噌汁 ほうれん草のお浸し ひじきの煮物 煮豆 きのこソテー 2つ分 = 野菜の煮物 野菜炒め 芋の煮っころかし
3~5 主菜 (肉、魚、卵、大豆料理) つ(SV) 肉・魚・卵・大豆料理から3皿程度	1つ分 = 冷奴 納豆 目玉焼き一皿 2つ分 = 焼き魚 魚の天ぷら まぐろとイカの刺身 3つ分 = ハンバーグステーキ 豚肉のしょうが焼き 鶏肉のから揚げ
2 牛乳・乳製品 つ(SV) 牛乳だったら1本程度	1つ分 = 牛乳コップ半分 チーズ1かけ スライスチーズ1枚 ヨーグルト1/パック 2つ分 = 牛乳瓶1本分
2 果物 つ(SV) みかんだったら2個程度	1つ分 = みかん1個 りんご半分 かき1個 梨半分 ぶどう半房 桃1個

※SVとはサービング(食事の提供量の単位)の略

Communication — コミュニケーション — 家族での食事を楽しみましょう

家庭での食事は、大人が子どもに食べ物のありがたみと感謝の気持ち、食事のマナーを教える大切な場です。

笑顔があふれる食卓は、子どもはもちろん大人にとっても最高の心の栄養です。

みんなで一緒に食事をする機会を多く持つことができるようにしたいものです。



6月は食育月間です 家庭での食育で心と体を育てましょう

国では平成18年3月に策定した「食育推進基本計画」において、毎年6月を「食育月間」、毎月19日を「食育の日」と定め、食育を国民運動として展開しています。食育の分野は広いので、まずは身近な家庭での食事から始めてみませんか。

☎健康課 内(74) 1111 内線163 健康づくり担当FAX (74) 5613

食育ってなんだろう？

生きる上での基本であり、知育、徳育、体育の基礎となるものです。さまざまな経験を通じて「食」に関する知識と「食」を選択する力を習得し、健全な食生活を実践できる人を育てる事です。

なぜ食育が必要なの？

現在、次のような「食」をめぐる問題があります。正しい知識を身につけて健康的な毎日を過ごすためには食育が必要です。

- 「食」を大切にする心の欠如
- 伝統ある食文化の喪失
- 栄養バランスの偏った食事や不規則な食事の増加
- 肥満や生活習慣病の増加
- 過度の痩身志向
- 「食」の海外への依存
- 「食」の安全上の問題の発生

食育のABC

Asagohan — 朝ごはん — 早寝・早起き・朝ごはん生活リズムを整えましょう

朝ごはんはどうして大切なの？

朝ごはんは昼ごはんまでの活動エネルギー源です。朝ごはんを食べると睡眠中に低下した体温が上昇するので、1日を元気に活動するためのウォーミングアップとなります。

また朝ごはんは脳のエネルギー源となり、脳を活性化させて集中力や記憶力を高めます。

朝の脳はエネルギーが不足している！

脳の主なエネルギー源はブドウ糖ですが、人の体はブドウ糖を大量に蓄積しておくことができません。睡眠中、活動している脳が体内のブドウ糖のほとんどを消費してしまうため、朝は、脳のエネルギー源が不足しています。

エネルギー源はご飯やパンから！

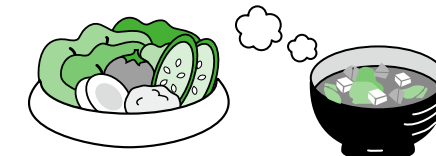
エネルギー源となるブドウ糖はご飯やパンなどでんぷんの多いものからとりましょう。でんぷんはゆっくり消化、吸収され、なだらかに血糖値を上げ、その状態を長時間維持します。

タンパク質もとりましょう！

睡眠中に低下した体温を上昇させるためにはタンパク質も必要です。卵、豆腐、納豆など手軽なもので上手にとりましょう。

野菜も食べてバランス良く！

炭水化物やタンパク質が体内で分解・吸収・再生され栄養素として働くにはビタミンが必要です。毎日元気に過ごすために1日当たり大人は350グラム以上の野菜を摂取しましょう。具たくさんのみそ汁やサラダなどで朝ごはんから積極的に野菜を食べましょう。



今こそみんなで省エネを

東日本大震災の影響により、今夏の電力需給状況については大幅に不足する見通しです。夏季における計画停電の実施を回避するため、また地球温暖化を防止するため、まず私たちがすべきことは省エネ行動です。これを機にエコな暮らしを身につけ、電力需要のピーク抑制と地球温暖化防止に取り組みましょう。

（財）省エネルギーセンターの調べによると、家庭で使用する機器のうち電気使用量が多いものベスト4は、エアコン（25.2パーセント）、冷蔵庫（16.1パーセント）、照明器具（16.1パーセント）、テレビ（9.9パーセント）です。

特にこの4つの機器の使い方に気をつければ、効果的に消費電力を減らせるということになります。

エアコン 単位：1年当たり

取り組み	節約金額	電気削減量	CO2削減量
外気温31℃でエアコンの設定温度を27℃から28℃にする（2.2kwのエアコンを9時間使用の場合）	約670円	30.24kwh	10.6kg
使用時間を1日1時間短縮する（設定温度28℃の場合）	約410円	18.78kwh	6.6kg
フィルターを月に1回か2回清掃する（フィルターが目詰まりしているエアコン(2.2kw)を清掃した場合）	約700円	31.95kwh	11.2kg

出典：（財）省エネルギーセンター

※グリーンカーテンによる日差しの遮断や扇風機を上手に利用することなども省エネにつながります。

冷蔵庫 単位：1年当たり

取り組み	節約金額	電気削減量	CO2削減量
詰め込まず、冷蔵庫(容量400ℓの場合)に貯蔵する量を容量の半分にする	約960円	43.84kwh	15.4kg
周囲温度22℃のときに、設定温度を「強」→「中」に変える	約1,360円	61.72kwh	21.7kg

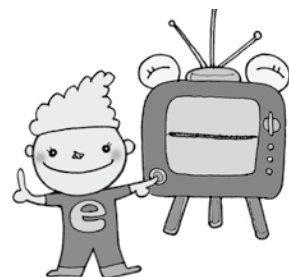
出典：（財）省エネルギーセンター

照明器具 単位：1年当たり

取り組み	節約金額
白熱電球をLED電球に替える	約2,287円

出典：（株）シャープホームページ

※1日10時間使用した場合の寿命は、白熱電球が3.4カ月であるのに対し、LED電球は約10年間です。家庭内のすべての電球をLED電球に替えると大きな節約が期待できます。



テレビ 単位：1年当たり

取り組み	節約金額	電気削減量	CO2削減量
テレビを見る時間を1日1時間減らす	ブラウン管テレビ（25インチ）	約700円	31.86kw
	液晶テレビ（20インチ）	約330円	15.00kw
	プラズマテレビ（32インチ）	約1,640円	74.57kw

出典：（財）省エネルギーセンター

☎環境課 ☎（74）1111 内線421 環境保全担当 FAX（74）1385

環境省では6月を環境月間としており、環境保全活動のきっかけとするためのさまざまな行事が各地で行われています。

月間です

6月 は 環 境

6月5日は、1972年6月にスウェーデンで開催された「国連人間環境会議」を記念して環境の日と定められました。日本では環境基本法に明記しています。

環境保護についての取り組みを紹介します

さむかわエコネット

さむかわエコネットは、環境問題を自由に話し合い、環境を守る行動を自ら提案、実行するボランティア団体です。約30人の会員が2つの部会で活発に活動しています。

＜自然環境部会＞

目久尻川を中心に身近な水辺と緑を守り育てる取り組みを行っています。

＜4R省エネ部会＞

ごみの減量化、リサイクル、温暖化防止、省エネなどに取り組んでいます。

＜会員募集＞

一緒に活動してくれる個人、事業者、団体を募集しています。詳しくはさむかわエコネット事務局（町役場環境課）へお問い合わせください。

湘南エコウェーブプロジェクト

茅ヶ崎市・藤沢市・寒川町の2市1町では連携協力し、地球温暖化防止に向けて次のような取り組みを進めています。

皆さんも身近なところから、アイドリングストップ、ノーカーデーの推進、イルミネーションライトダウン、レジ袋削減などの取り組みにご協力ください。

＜EVネットワークプロジェクト＞

EV（電気自動車）の導入推進、共同イベントの開催など

＜緑の保全と普及プロジェクト＞

グリーンカーテンの普及、緑に関する共同イベントなど

＜環境イベントプロジェクト＞

各市町の環境イベントにおける連携など

＜広報プロジェクト＞

6月の環境月間や12月の地球温暖化防止月間における啓発活動など

こどもエコクラブ

こどもエコクラブは、幼児から高校生までなら誰でも参加できる環境活動のクラブです。

学校のクラスや学年単位でも、家族や近所、友達同士など少数人からでも始めることができます。

子どもたちの興味や関心に基づく、自然観察・調査やリサイクル活動など、身近な地域の中でできる環境にやさしい活動に取り組んでみませんか。

メンバーになるには、2人以上の仲間と活動を支える大人（サポーター）が必要です。詳しくは環境課へお問い合わせください。

こどもエコクラブホームページ☎http://www.j-ecoclub.jp/

4月から9月までの6か月間は、これまでと同様に子ども手当を支給します。10月以降については、国の方針が決まり次第お知らせします。

支給金額 子ども1人につき月額1万3000円

支給対象 0歳から中学校卒業（15歳到達年度末）までの子ども

支給月 6月と10月（原則、前月分までの4カ月分を支給）

受給手続き 既に受給している、支給対象となる子ども的人数に変更がない人は、自動継続されますので、手続きは不要です。

出生などにより新たに養育する子どもができた人や他の市町村から転入した人などは手続きが必要です。次のものを持って子育て支援課で手続きしてください。

●請求者の健康保険証の写し

●振込口座の通帳の写し

●認印

※その他状況に応じて必要な書類があります。

手当は、申請した月の翌月分から支給となりますので、お早めに手続きしてください。

注意 子ども手当の受給者は、子どもを監護し、かつ生計を同一にする所得（生計維持の程度）の高い父または母のいずれか1人です。子どもが父母に養育されていない場合は、その子どもを監護し、かつ生計を維持する人が受給者となります。

現況届 6月の現況届は不要となりました。今後、子ども手当の制度改正等に伴い10月に届け出・申請などが必要となる場合があります。

☎子育て支援課（74）1111内線143 FAX（74）5613

固定資産評価基準のうち、「冷凍倉庫用のもの」が「冷蔵倉庫用のもの」に改められ、適用基準が「保管温度が摂氏10度以下に保たれる倉庫」に拡大されました。

町では、この改正を平成24年度分の固定資産税から適用します。

また適正に課税するため、該当する冷蔵倉庫用家屋を探しています。次の要件に該当する建物を所有している人は、税務課へ連絡してください。現地を確認し、平成24年度から課税を変更します。

冷蔵倉庫用家屋の要件

保管温度が常に摂氏10度以下となっている木造以外の冷蔵（低温）倉庫用の建物であること。

※建物床面積の50%以上の部分が冷蔵倉庫となっているものが対象です。常温倉

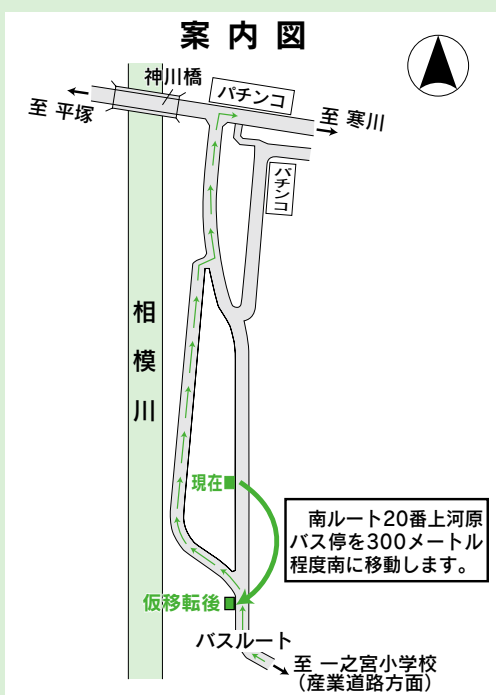
コミュニティバス 上河原バス停の仮移転

さがみ縦貫道路事業に伴い、コミュニティバス南ルートの上河原バス停を右図のとおり一時移転することとなりました。ご迷惑をおかけしますが、ご理解とご協力をお願いします。

仮移転期間 6月下旬頃～平成24年9月末頃

※移転日が決まり次第、町ホームページでお知らせします。

☎都市計画課（74）1111内線273 都市計画担当 FAX（74）2833



庫内にプレハブ式冷蔵庫や業務用冷蔵庫等を設置している場合は、該当しませんので、連絡は不要です。

☎税務課（74）1111内線417 資産税担当 FAX（74）1385

平成23年度の子ども手当

冷蔵倉庫用家屋を所有している皆さんへ

事業仕分けの結果をお知らせします

4月17日、寒川総合体育館で事業仕分けを開催しました。皆様のご理解とご協力により、充実した議論を行うことができました。ありがとうございました。

仕分けの結果は次のとおりです。この結果は最終判断ではありません。町では、この結果を踏まえて今後の方向性を検討します。

詳しくは町ホームページをご覧ください。か企画政策部行財政改革推進担当へお問い合わせください。

☎企画政策部（74）1111内線245 行財政改革推進担当 FAX（74）9141

班	対象事業	仕分け人の判定						町民判定人の判定					
		不要	民間	国・県・広域	町（要改善）	町（現行どおり）	結果 ※最多票のものが複数となった場合のみ、同数となったものはいずれかにコーディネーターが1票を投じて仕分け人の結果を決定しています。	不要	民間	国・県・広域	町（要改善）	町（現行どおり）	結果 ※最多票のものが複数となった場合は、いずれも町民判定人の結果としています。
1班 町民判定人9人	議会だより発行事業	0	0	0	5	0	町（要改善）	0	0	0	9	0	町（要改善）
	道路整備事業	0	0	0	4	1	町（要改善）	0	1	1	7	0	町（要改善）
	公共下水道維持補修事業	0	0	0	5	0	町（要改善）	0	0	0	7	2	町（要改善）
	コミュニティバス運行事業	3	0	1	2	0	不要 ※交通不便地域の交通弱者対策は必要であるが、現行（コミュニティバス）以外の方法と比較し、全体的な方策の改善が必要との判断による。	2	2	0	5	0	町（要改善）
	消防庁舎維持管理経費	0	0	0	2	3	町（現行どおり）	0	0	0	3	6	町（現行どおり）
	社会福祉協議会補助事業	4	0	0	1	0	不要 ※社会福祉協議会は必要であるが、人件費の補助から事業費の補助に転換するなど、ゼロベースからの見直しが必要との判断による。	1	0	0	8	0	町（要改善）
	子育て支援事業（子育て支援センター）	0	2	0	3	0	町（要改善）	0	3	0	6	0	町（要改善）
	子育て支援事業（ファミリーサポートセンター）	0	5	0	0	0	民間 ※NPO団体の活動を町が補助することにより、住民ニーズに合った事業展開が可能。またNPO団体を育成し、数年の間に引き継ぐことが可能な事業との判断による。	1	4	0	4	0	町（要改善） 民間 ※NPO団体の活動を町が補助することにより、住民ニーズに合った事業展開が可能。またNPO団体を育成し、数年の間に引き継ぐことが可能な事業との判断による。
	母子保健事業	0	0	0	3	2	町（要改善）	0	0	0	3	6	町（現行どおり）
	はり・灸・マッサージ治療補助事業	5	0	0	0	0	不要 ※高齢者や在宅介護者の健康増進のための事業としては効果が薄く、他の手段により実施すべきとの判断による。	8	0	0	1	0	不要 ※高齢者や在宅介護者の健康増進のための事業としては効果が薄く、他の手段により実施すべきとの判断による。
2班 町民判定人7人	集会所管理助成事業	0	0	0	5	0	町（要改善）	0	0	0	6	1	町（要改善）
	商工会補助事業	1	0	0	4	0	町（要改善）	2	0	0	5	0	町（要改善）
	水質等検査事業	0	0	4	1	0	国、県、広域 ※安心、安全に暮らすため、生活環境の検査・監視は必要であるが、町単独ではなく近隣市（地域）や県と連携した検査・監視をすべきとの判断による。	0	0	3	3	1	町（要改善） 国、県、広域 ※安心、安全に暮らすため、生活環境の検査・監視は必要であるが、町単独ではなく近隣市（地域）や県と連携した検査・監視をすべきとの判断による。
	公共施設等維持管理経費	0	0	0	5	0	町（要改善）	0	0	0	7	0	町（要改善）
	学校給食総務経費	0	0	0	4	1	町（要改善）	0	0	0	7	0	町（要改善）
	英語指導助手活用事業	2	0	1	1	1	不要 ※この事業の目的は学校教育の充実である。生涯学習の観点を除いた事業展開をするため根本からの見直しをすべきとの判断による。	0	0	2	3	2	町（要改善）
	総合図書館維持管理経費	0	0	0	5	0	町（要改善）	0	0	0	7	0	町（要改善）
	公民館運営事務経費	0	0	0	5	0	町（要改善）	2	0	0	5	0	町（要改善）
	町営プール運営管理経費	4	0	0	1	0	不要 ※今後必要とされる2億円の改修費に対し、見合うほどの利用者の増は見込まれないため、既存の小学校プールを活用し、跡地を有効活用していくべきとの判断による。	5	0	1	1	0	不要 ※今後必要とされる2億円の改修費に対し、見合うほどの利用者の増は見込まれないため、既存の小学校プールを活用し、跡地を有効活用していくべきとの判断による。

町に避難している皆さんへ

全国避難者情報システムに情報提供を

東日本大震災で被災した自治体では、他の市町村に避難している方々に重要な情報を伝えたり、必要な手続きを行ったりするため、避難している方々の所在地情報などを必要としています。

全国避難者情報システムは、避難している方々の情報を避難先の市町村に提供していただき、その情報を避難前に住んでいた県や市町村に提供するためのものです。提供していただいた情報に基づき、避難前に住んでいた県や市町村によって見舞金等の各種給付の連絡、国民健康保険証の再発行、税金や保険料の減免・猶予・期限延長等の通知などが行われます。

提供していただく情報

- 氏名・生年月日・性別
- 避難前の住所

●避難先（避難所・個人宅）の情報

手続き方法

町役場1階町民課にある避難先等に関する情報提供書面に必要事項を記入し、同課へ提出してください。
※本人確認ができる書類等を持っている場合は、持参してください。
※避難先等に関する情報提供書面は町ホームページか

ら入手することもできます。
※避難した後に町に転入した皆さんも情報を提供してください。

受付時間

午前8時30分～午後5時15分（土・日曜日、祝日を除く）

町民課 電話（74）1111
1戸籍住民担当 FAX（74）5613

旧日本赤十字社救護看護婦等の皆さんへ 内閣総理大臣名の書状を贈呈

先の大戦において、外地等（事変地の区域または戦地の区域）に派遣され、戦時衛生勤務に従事した旧日本赤十字社救護看護婦および旧陸海軍従軍看護婦（慰労給付金受給者は除く）に対して、その労苦に報いるため内閣総理大臣名の書状を贈呈します。詳しくはお問い合わせください。

※請求期限が2年延長され、平成25年3月31日までとなりました。
※本人または家族などからの連絡をお待ちしています。

〒100-8926 東京都千代田区霞が関2-1-2 総務省大臣官房総務課 電話03(5253)5182 管理室業務担当 FAX03(5253)5190

把握調査を実施します

災害時要援護者

東日本大震災をはじめとした大地震や、近年頻繁に発生している集中豪雨等による風水害など、全国的に大規模な自然災害が相次ぎ、大きな被害が発生しています。

迅速な避難や救護が必要となる大災害においては、高齢者や障害者等の災害時要援護者（支援を希望する人）が逃げ遅れて被害を受けるケースが少なくありません。

このような被害から要援護者を守り、地域の安心・安全を確保するために町が定めた災害時要援護者支援指針では、要援護者への情報伝達体制や避難支援体制を整備することになっています。

いざというときに地域において迅速に避難し、救護体制を築くためには災害時要援護者の把握が不可欠です。災害時要援護者を把握するため自治会ごとに順次調査を実施します。自治会役員や民生委員児童委員が各世帯を訪問して説明や調査を行いますので、ご理解とご協力をお願いします。

福祉課 電話（74）1111 内線131 福祉総務担当 FAX（74）5613



昨年の町総合防災訓練で行った要援護者救出訓練の様子

会社の都合で離職した人へ

国民健康保険料が軽減されます

会社の都合で離職し、町国民健康保険に加入する人については、離職から一定の期間、前年の給与所得を100分の30として算定し賦課することにより国民健康保険料を軽減します。

対象 次の①～③のすべてに該当する人

- ① 離職日が平成21年3月31日以降であること
- ② 雇用保険受給資格者証の「離職理由コード」が次のいずれかであること
- ③ 離職日時点で年齢が65歳未満であること

軽減期間 離職日の翌日から含む月からその月を含む年度の翌年度末まで（平成22年度保険料から対象になります。平成21年度の保険料については軽減の対象には

なりません）

申請方法 雇用保険受給資格者証、被保険者証、印鑑を持って保険年金課で申請してください。

※該当期間の国民健康保険料が軽減の対象となります。詳しくは同課へお問い合わせください。

※該当者の給与所得以外の所得（年金所得・不動産所得・営業所得）および同一世帯内の他の国民健康保険加入者の所得は対象となりません。

保険年金課 電話（74）1111 内線122 国保・高齢者医療担当 FAX（74）5613



救急医療情報キット配布

万一の救急時に役立つ救急医療情報キットを独り暮らしまたは日中一人になつてしまう高齢者、体の不自由の人などで希望する人を対象に無料で配布します。

- 救急医療情報シート
- 顔写真
- 保険証の写し
- お薬手帳の写し
- 薬剤情報提供の写し
- ② 自宅の冷蔵庫にキットを保管する
- ③ キットがあることを知らせるステッカーを冷蔵庫の扉と玄関の内側に張る

申し込み

地域の民生委員児童委員、自治会、福祉課へ直接



救急医療情報キット

福祉課 電話（74）1111 内線131 福祉総務担当 FAX（74）5613

※配布は地域の民生委員児童委員が行います。

コレって何ごみ？ 教えて ゴミ野ゲンゾウさん

いつもごみの分別にご協力いただきましてありがとうございます。

テレビ

7月24日に地上デジタル放送に移行するから買い換えたけど、コレって何ごみ？



コレは 家電リサイクル法 対象品

です

家電リサイクル法の対象品であるテレビ、液晶テレビ、プラズマテレビ、冷蔵庫、洗濯機衣類乾燥機などは町で処分することができます。同法に基づいて処分してください。詳しくは環境課へお問い合わせください。

環境課 電話（74）1111 内線423 生活美化担当 FAX（74）1385



アナログ放送は見られなくなります。地デジの準備はお早めに！

みんなで挑戦しよう

さくらんぼの種吹きとばし大会 I N 寒川町

さくらんぼの里であり、町の姉妹都市である山形県寒河江市では、毎年、さくらんぼの代表品種である佐藤錦の種を吹き飛ばして飛距離を競うさくらんぼの種吹きとばし大会を開催しています。今年は、ニュース番組などでおなじみのこの大会が寒川町でも開催されます。旬を迎えた佐藤錦を味わい、豪華賞品を手にするチャンスです。ぜひ皆さんで挑戦してください。

とき 6月12日(日) 午前10時30分から(小雨決行)

ところ 寒川駅前公園

競技内容 オープン、レディース、シニア、ジュニアA、ジュニアB、キnderの6部門

※さくらんぼの種を3粒吹き飛ばします。

賞品 ●各部門の優勝者には寒河江温泉ペア宿泊券をプレゼント

●標準記録ラインを超えた出場者にはさくらんぼをプレゼント

※先着200人限定です。

※会場では寒河江市名物のどんどん焼き、玉こんにゃくや物産品などの販売や紹介も行います。ぜひ皆さんで遊びに来てください。

☎産業振興課 ☎(74) 1111 内線285 商工観光担当FAX(74) 2833

同会場で開催します

すいせんカードマーケット

とき 6月12日(日) 午前9時～午後2時(雨天決行)

ところ 寒川駅前公園

内容 すいせんカード抽選会、すいせんカード交換会、すいせんカードスタンプラリー、町内商業団体および商業者の即売会、町内農産物の即売会、ステージイベントなど

☎寒川商業協同組合(町商工会内) ☎(75) 0185

東北地方の姉妹都市を応援しよう

寒河江市でさくらんぼ狩りをしてみませんか

寒河江市は「日本一さくらんぼの里」であり、有数のさくらんぼ産地です。毎年5月末から7月中旬までさくらんぼ狩りを楽しむことができます。ぜひ姉妹都市を訪れて、名産品を味わってください。

<花咲かフェアINさがえ>

6月11日(土)から7月3日(日)までの間、最上川ふるさと総合公園(山形県寒河江市大字寒河江字山西甲1269)で花と緑の大切さ、素晴らしさを体感できる季節限定のイベント「花咲かフェアINさがえ」が開催されます。フラワータワーなどの花壇で飾られた会場では、6月18日(土)にろうそくで花々を照らす「花あかり月うたげ」が行われ、6月19日(日)には「第26回全国さくらんぼの種吹きとばし大会」が開催されるなど、さまざまなイベントが繰り上げられます。ぜひ皆さんでお出掛けください。

今年は、東日本大震災の被災地・被災者を支援し、停滞が懸念される寒河江市経済を振興するため、「応援の花を咲かせよう!がんばろう東北、とどけよう寒河江の元気」がテーマとなっています。東日本大震災の被災地・被災者を最前線で支援する東北地方の姉妹都市では、皆さんを、寒川の元気を待っています。

☎寒河江市観光協会 ☎0237(86)1818 FAX0237(86)9922

さむかわ棒コロMAP

みんなで参加しよう

さむかわ棒コロスタンプラリー

10月31日まで

棒コロTシャツへの道のり

ステップ1

スタンプカードをもらう

▶さむかわ棒コロ取扱店、町役場、町商工会でもらえるスタンプラリーマップに付いています。切り取って持ち歩いてください。

ステップ2

スタンプラリー参加店でさむかわ棒コロを食べる

▶1枚のスタンプカードについて、1店で1本につき1つスタンプを押してもらえます。

ステップ3

4つスタンプが押されたスタンプカード持って5店目に行く

▶5店目で注文前に4つのスタンプを見せるとさむかわ棒コロが1本無料でもらえます。またスタンプが5つたまるとWチャンスへの挑戦権を獲得できます。

ステップ4

スタンプカードの裏面のWチャンスアンケートに必要事項を記入し、観光情報発信基地 面白がって町づくり(寒川総合体育館内)に持って行く

▶抽選で棒コロTシャツをプレゼントします。



取扱店はこののりが目印です

さむかわ棒コロ取扱店

取扱店名	電話	所在地	持ち帰り
① 食厨房 なかなか	(75)9332	一之宮2-12-18	可
② 肴菜や どんぐり	(74)5987	一之宮3-3-6	不可
③ おそば 巴屋	(74)2531	大蔵7-5	可
④ 食事処 まるよし	(75)2047	岡田946-1	可
⑤ 天婦羅割烹 川乃	(75)6079	岡田962-1	可
⑥ 寒川やまと	(75)6035	岡田1023	不可
⑦ 割烹 北国	(74)4210	岡田1043-4	可
⑧ やきとり 濱家	(73)1477	岡田1057-1	可
⑨ 80's CAFÉ	(75)4988	岡田1057-1	不可
⑩ 焼き鳥と酒の肴 かるべえ	(98)1635	岡田1158	可
⑪ 湘南の魚 じんべえ	(75)2457	岡田3-2-1	可
⑫ 鮎処 いずみ	(73)4600	中瀬6-9	可
⑬ “寿司フレンチ kimura” 青山大寿司	(74)0530	宮山6-3	可
⑭ ホルモン玉ちゃん	(73)1660	宮山8-2	可
⑮ とんかつ 水龍	(74)1077	宮山126-1	可
⑯ すなっく 蛸	(74)7414	宮山126-3	可
⑰ 観光情報発信基地 面白がって町づくり	(74)5552	宮山275	可
⑱ 居酒屋 酔歌	(74)7902	宮山3563	不可
⑲ ダイニングキッチン4/7	(75)8801	倉見360-5 平山ビル201	可
⑳ Coko吉番屋寒川倉見店	(72)0320	倉見875	可

スタンプラリー参加店

☎産業振興課 ☎(74) 1111 内線285 商工観光担当FAX(74) 2833

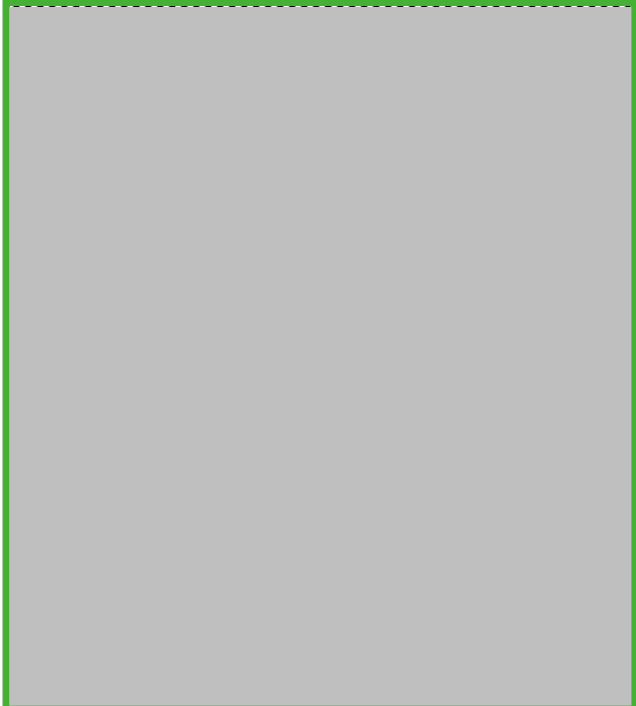
情報のひろば

会議の開催

④は公開、⑤は非公開①とき②受付時間③ところ④対象・定員⑤内容⑥問い合わせ先⑦非公開の理由
※当日、内容によっては部分非公開になる場合もあります。

- ▶④教科書採択検討委員会
①6月2日(木)午後3時から②午後2時45分まで③町民センター3階講義室④5人(抽選)⑤平成24年度使用教科用図書の採択について⑥学校教育課☎内線521指導担当FAX(75)9907
▶⑤心臓病判定委員会
①6月10日(金)午後6時30分から③町民センター1階会議室⑤児童・生徒の心臓病判定および適正な管理指導や専門事項の検討⑥学校教育課☎内線522指導担当FAX(75)9907⑦個人情報を取り扱うため
▶④教育委員会定例会
①6月17日(金)午後1時30分から②午後1時25分まで③分庁舎1階

広告



役場 74-1111

会議室④5人(抽選)⑤未定⑥教育総務課☎内線513FAX(75)9907
▶⑥町立学校結核対策委員会
①6月21日(火)午後1時から③町民センター1階会議室⑤結核検診の管理方針や専門事項の検討⑥学校教育課☎内線522指導担当FAX(75)9907⑦個人情報を取り扱うため

お知らせ

電気自動車(EV)導入補助制度 申し込み方法の変更について

広報さむかわ5月号6ページでお知らせした電気自動車(EV)導入補助制度の申し込みは、電気自動車の登録後に変更となりました。登録前では申し込みできませんので注意してください。
☎環境課☎内線421環境保全担当FAX(74)1385

農業委員会委員選挙を行います

投票日 7月10日(日)午前9時～午後5時／投票所 ●第1投票所 南部文化福祉会館●第2投票所 町民センター●第3投票所 北部文化福祉会館／投票できる

問い合わせ先が役場の場合、電話番号は省略してあります。
申し込み時間は、特に記載のない場合午前8時30分から午後5時までです。
申込み方法の記載がない場合は原則当日受け付けです。

人 町農業委員会委員選挙人名簿に登録されている人／投票入場整理券 7月4日(月)発送予定
※開票は投票日の午後6時から町民センター視聴覚室で行います。
＜期日前投票＞
とき 7月6日(水)～9日(土)午前8時30分～午後8時／ところ 町民センター談話室
＜立候補予定者事前説明会＞
立候補を予定している人は必ず出席してください。
とき 6月15日(水)午前10時／ところ 町民センター視聴覚室／出席できる人 立候補予定者を含め3人まで
※6月20日(月)から23日(木)までの間、選挙管理委員会事務局で立候補予定者事前相談会を行います。
☎選挙管理委員会事務局☎内線195FAX(74)9141

がん集団検診

とき 7月10日(日)※受付時間等は検診の約1週間前に通知します。／ところ 健康管理センター
①対象者②費用
▶胃がん
①40歳以上75歳未満の人②1,300円
▶大腸がん
①40歳以上の人②500円
▶肺がん(X線)
①40歳以上の人②500円
▶肺がん(X線・喀痰)

湘南ベルマーレ 寒川町民デー

湘南ベルマーレでは、ホームタウン10市町それぞれを冠とする試合を設けており、J2リーグ第16節の栃木SCとの試合は寒川町民デーとして開催します。
当日は、町の子どもたちによるエキシビジョンマッチ、町の名産品の販売、イベントなども行います。
町に在住か在勤または在学している人は「市民・町民デーチケット」(通常価格の半額)を購入することができますので、ぜひ平塚競技場で白熱したプレーを観戦してください。
とき 6月12日(日)午後7時キックオフ
ところ 平塚競技場(平塚市太原1-1)
☎湘南ベルマーレ☎0463(25)1211

寒川総合図書館発行



本棚のだ～なくんの
この本、知ってる？

『そして、僕はOEDを読んだ』

著 アモン・シェイ
訳 田村 幸誠
出版社 三省堂

英語



2万1,730ページもある辞典を1年かけて読破した著者による報告書のような本です。著者が読んだものは『オックスフォード英語辞典』(略称OED)の第2版(1989年刊)で、全20巻において数十万という膨大な量の英単語が定義されている辞典です。AからZへ順番に読み進めた著者によって、その時々の読書環境や心情、印象に残った単語などがユーモアのある解説と一緒にまとめられています。「こんな意味の英単語があるのか」と楽しく読める1冊です。

①40歳以上の人②1,400円
▶子宮がん(頸部)
①20歳以上の偶数歳の女性②1,200円
▶乳がん(視触診併用マンモグラフィー2方向)
①40歳代の偶数歳の女性②2,500円
▶乳がん(視触診併用マンモグラフィー1方向)
①50歳以上の偶数歳の女性②2,100円
申し込み 6月9日(木)から16日(木)までの間に健康課へ電話で、はがき、ファクスの場合は、住所、氏名、生年月日、年齢、性別、電話番号、受診希望日・項目を記入して、同課へ郵送または送信(締め切り日必着)
※年齢は平成24年3月31日時点です。
※75歳以上の人、生活保護受給者、町民税非課税世帯の人は費用が免除になります。事前にお問い合わせください。
※定員に達し次第締め切ります。
※乳幼児の保育希望者は要相談。
☎健康課☎内線163健康づくり担当FAX(74)5613

献血

とき 7月8日(金)午前10時～午後3時30分／ところ 町役場正面玄関前
※4月1日から男性に限り、400ミリリットルの全血献血の対象年齢が18歳から17歳に引き下げられました。
☎健康課☎内線161予防担当FAX(74)5613

骨密度測定

女性は年1回、男性は3年に1回

を目安に測定すると効果的です。
とき 7月24日(日)午前9時～11時／ところ 健康管理センター／対象 町内在住の20歳以上の人 40人(先着順)／内容 超音波による測定、栄養、運動などの事後指導／費用 1,000円
申し込み 6月13日(月)から健康課へ電話で
☎健康課☎内線162健康づくり担当FAX(74)5613

私立幼稚園等就園奨励費補助金

対象 6月1日時点で町に住民登録をしている3歳から5歳までの幼稚園などに通園している幼児の保護者
申し込み 6月に幼稚園などから配布される申請書を幼稚園などに提出
※町外の幼稚園などに通園している人で、町の申請書が必要な場合は通園先の幼稚園などに申し出てください。
☎教育総務課☎内線513FAX(75)9907

危険物安全週間 6月5日(日)～11日(土)

危険物無事故のゴールは譲れない!

ガソリン、灯油、軽油などの燃料、塗料、スプレー、天ぷら油などは、わたしたちの生活に欠かせないものですが、毎年、家庭や事業所において、危険物の危険性を意識せずに使用したことによる火災が発生しています。安全な取り扱い、廃棄、保管方法などを再確認し、危険物による事故や災害を防ぎましょう。
☎消防本部予防課☎(75)8002予防担当FAX(75)8080

情報のひろば

狂犬病予防注射は6月末まで

犬を飼っている人は、犬の登録と毎年1回の狂犬病予防注射を接種させることが法律で定められています。飼い主の義務として必ず接種させましょう。すでに注射済証明書を持っている人は環境課で注射済票の交付を受けてください。手数料は550円です。

また病気等で接種させられない場合は動物病院が発行する猶予証明書を必ず同課へ提出してください。
※飼っている犬が逃げたり死亡したときは同課へ連絡してください。
※犬を飼っている人が転入したときは同課で手続きをしてください。
※犬の保護・搜索、咬傷で困ったときは次の窓口にご相談ください。
＜犬の保護・搜索＞
☎県動物保護センター☎0463(58)3411
＜犬の咬傷＞
☎茅ヶ崎保健福祉事務所☎(85)1171
* * * *
☎環境課☎内線425環境保全担当FAX(74)1385

町税夜間納付相談窓口

やむを得ない事情により、納付が困難になった人や夜間に相談したい人は利用してください。納め忘れた町税も納付できます。
とき ●6月21日(火)～24日(金) ●7月21日(木)～27日(水)(土・日曜日は除く) いずれも午後7時まで／ところ 税務課
※町税の納付は便利な口座振り替えを利用してください。最寄りの金融機関等・コンビニエンスストアでも納付できます。
☎税務課☎内線413納税担当FAX(74)1385

図書館・文書館特別休館日

寒川総合図書館および寒川文書館では、蔵書点検、本棚整理、設備点検などを実施するため、通常の休館日と併せて特別整理日として次のとおり休館します。
とき 6月6日(月)～11日(土)
☎寒川総合図書館☎(75)3615FAX(75)3669
☎寒川文書館☎(75)3691FAX(75)3758

情報のひろば



役場 74-1111

問い合わせ先が役場の場合、電話番号は省略してあります。
申し込み時間は、特に記載のない場合午前8時30分から午後5時までです。
申込み方法の記載がない場合は原則当日受け付けです。

☞生涯学習課 6内線533生涯学習担当FAX(75)9907

離乳食講習会 かみかみ期

3回食や離乳の完了について、試食を通じて具体的な進め方を学びます。

とき 7月25日(月)午後2時～3時30分／ところ 健康管理センター／対象 8～11力月の赤ちゃんを育てている人と赤ちゃん15組(先着順)／持ち物 母子手帳、子ども用エプロン、食器・スプーン、お手ふき
申し込み 7月1日(金)から健康課へ電話か直接
☞健康課 6内線163健康づくり担当FAX(74)5613

普通救命講習会

心肺蘇生法やAED(自動体外式除細動器)の取り扱い方法を学んで、応急手当を身につけましょう。
とき 6月19日(日)午前9時～正午／ところ 町消防本部／対象 町内在住か在勤の人 25人(先着順)
申し込み 6月1日(水)から消防本部予防課へ電話か直接
☞消防本部予防課 6(75)8003警防担当FAX(75)8080

料理講習会

寒川で採れた新鮮な野菜を使っておいしい料理を作ります。
とき・ところ ●6月28日(火)・北部文化福祉会館●6月29日(水)・南部文化福祉会館 いずれも午前10時～午後1時／対象 町内在住か在勤の人 各20人(先着順)／内容 夏野菜を使った料理／講師 JAさがみさわやか倶楽部寒川地区部員／持ち物 エプ

ロン、ふきん、三角きん
申し込み 6月7日(火)から産業振興課へ電話か直接
☞産業振興課 6内線282農政担当FAX(74)2833

今！紙芝居

地域のつながりや家族のだんらんに紙芝居を役立ててみませんか。
とき 6月22日、29日の水曜日(全2回)午後1時～3時30分／ところ 寒川総合図書館／定員 25人(先着順)／講師 森内直美さん 紙芝居研究家／内容 テーマを設けた作品選びほか／持ち物 筆記用具
申し込み 6月3日(金)午前9時から寒川町公民館へ電話か直接
☞寒川町公民館 6内線&FAX(75)0021

初心者ビーズアクセサリ教室

スワロフスキーを使ったネックレスと指輪を作りませんか。
とき 6月21日、28日の火曜日(全2回)午前10時～正午／ところ 南部文化福祉会館／対象 町内在住か在勤の人 20人(先着順)／講師 阿部留理さん ビーズ愛好家／費用 2,000円(材料費、当日徴収)／持ち物 はさみ、ビーズを入れる容器(空き箱のふた、皿など)
申し込み 6月3日(金)午前9時から同館へ電話か直接
☞南部文化福祉会館 6(75)0281FAX(75)1777

すぐに役立つ環境講座

リサイクルおよびごみ問題と夏の節電対策を学んでみませんか。
とき 6月17日(金)午後1時30分～3時30分／ところ 南部文化福祉会館／対象 町内在住か在勤の人 20人(先着順)／講師 上

野ひろみさん 茅ヶ崎自然エネルギーネットワーク代表／持ち物 筆記用具
申し込み 6月1日(水)午前9時から同館へ電話か直接
☞南部文化福祉会館 6(75)0281南部生涯学習推進員会議FAX(75)1777

高齢者等初級パソコン教室

とき・内容 ●6月20日(月)、22日(水)・パソコンの操作方法●6月24日(金)、27日(月)・ワード(文書作成)●6月29日(水)、7月1日(金)・インターネット(メール)(全6回)いずれも午前10時～午後4時／ところ 町ふれあいセンター／対象 町内在住の55歳以上で全日程参加できる人 20人(抽選)／講師 シルバー人材センターパソコン教室班会員ほか／費用 4,000円(受講料など)
申し込み 6月14日(火)までにシルバー人材センターへ電話で
☞(社)町シルバー人材センター 6(74)7622FAX(73)0033

親子下水道教室

下水道について親子で学びませんか。
とき 7月2日(土)午前9時30分～11時30分／ところ 公益財団法人県下水道公社柳島管理センター(茅ヶ崎市柳島1900)／対象 小学4年生とその保護者 25組(先着順)
申し込み 6月1日(水)から公益財団法人県下水道公社四之宮管理センターへ電話で(平日午前8時30分～午後5時15分のみ)
☞公益財団法人県下水道公社四之宮管理センター 60463(55)7438FAX0463(55)7216

やさしいヨガ教室

とき ●6月17日(金)●6月24日(金)いずれも午前10時～11時／ところ 南部文化福祉会館／対象 20歳以上の人 各15人(先着順)／持ち物 ヨガマットまたはバスタオル、飲み物
申し込み 6月1日(水)午前10時からNPOスポーツクラブ1994へ電話かメールで
☞NPOスポーツクラブ1994

杉山 6090(2558)8426
✉samukawa@samukawa.com

家族介護教室(前期)

福祉に携わる専門家から介護の方法を学んでみませんか。
とき 7月10日、24日、8月7日の日曜日(全3回)午前10時～11時30分／ところ 特別養護老人ホームきくの郷／対象 町内在住で高齢者を介護している家族等10人(先着順)
※詳しくはお問い合わせください。
申し込み 6月1日(水)から同ホームへ電話で
☞特別養護老人ホームきくの郷 6(75)0964

高齢者カラオケ教室

とき 7月～11月の月曜日のうち

10日間 午後1時30分から／ところ 町ふれあいセンター／対象 町内在住で60歳以上の人 100人(先着順)／費用 2,000円(教材費)
申し込み 6月13日(月)午前9時から同センター内町老人クラブ連合会事務局へ費用を持って直接
☞町老人クラブ連合会事務局 6(74)7715

鎌倉彫体験講習会

鎌倉彫と一緒に楽しみませんか。
とき 6月18日、7月9日、23日、8月6日、20日の土曜日(全5回)午後1時～4時／ところ 町民センター／定員 15人／費用 500円(材料費、初回に徴収)／持ち物 エプロン
申し込み 6月1日(水)から五月会へ電話で
☞五月会 右城 6内線&FAX(75)5433

地域の環境を守るために

ごみのポイ捨てや迷惑行為はやめましょう

町への苦情で特に多いのが、ごみのポイ捨てや犬のふんの放置です。「ちょっとくらいなら」と思う前に、そこが自分の家の庭や部屋だと考えてみてください。きれいにしておきたいと思いませんか。
一人ひとりの気持ちが環境美化につながります。身近なところから住みよい環境を守り、育てていくために力を合わせて取り組んでいきましょう。
町は環境啓発看板の配布や自主的な環境美化の取り組みに対して支援をしています。

住みよい環境を守り育てるまちづくり条例

町では寒川の住みよい環境を守り、育てていくために、条例を制定しています。条例に違反すると罰金が科せられる場合があります。
＜条例で禁止している主な項目＞
●ポイ捨ての禁止 公共の場所等に、空き缶など飲食用の容器やたばこの吸い殻、ガムの噛みかす、紙くずなどをポイ捨てしてはいけません。
●調理くずの投棄・放置の禁止 公共の場所等でバーベキューなどをするとき、調理くず等を投棄、放置してはいけません。
●犬のふんの放置の禁止 飼育、管理している犬が公共の場所等でふんをしたときは、放置してはいけません。
●深夜の花火の禁止 公共の場所等で、夜10時から翌日朝6時までの間、花火をしてはいけません。

☞環境課内線425環境保全担当FAX(74)1385

広告



情報のひろば

催し

☎ 町民大学
🏫 町民大学とさむかわゆうゆう学園

🏠 プチロボ寒川大会

手作りのロボット「プチロボ」
を作って迷路で競走しよう。
とき 7月9日(土)午前10時～午後4時／ところ 役場東分庁舎／
対象 県内の小学3～6年生 20人(抽選)／費用 1,050円(材料費)／持ち物 弁当、飲み物
申し込み 6月13日(月)から24日(金)までの間に往復はがきの往信側裏面に氏名(ふりがな)、性別、学校名、学年、住所、電話番号、返信側表面に住所、氏名を記入して生涯学習課へ郵送で(締め切り日必着)
☎生涯学習課☎内線535青少年担当FAX(75)9907

🚒 消防操法大会

町内の消防分団が消火技術を競います。消防団員の日ごろの訓練の成果をご覧ください。
とき 6月5日(日)午後零時30分～4時30分／ところ さむかわ中央公園／種目 小型ポンプ操法、ポンプ車操法
☎消防本部予防課☎(75)8003警防担当FAX(75)8080

🌿 さむかわエコネット自然観察会

とき 6月12日(日)午前9時30分～午後1時(小雨決行)／ところ 県立宮ヶ瀬ビジターセンター(愛甲郡清川村940-15)とその周辺／集合時間・場所 午前6時45分・寒川駅改札前(現地に直接行く場合は午前9時までに同センターに集合)／対象 町内在住か在勤の小学5年生以上の人 20人(先着順)※小学生は保護者同伴。／講師 同センターネイチャーガイド／持

📞 役場 74-1111
問い合わせ先が役場の場合、電話番号は省略してあります。
申し込み時間は、特に記載のない場合午前8時30分から午後5時までです。
申込み方法の記載がない場合は原則当日受け付けです。

ち物 昼食、飲み物、双眼鏡、雨具、タオル、帽子、歩きやすい靴・服装(長袖、長ズボン)で
※電車代とバス代(往復1,300円)は自己負担です。
※現地到着後雨になった場合は屋内でのプログラムに変更します。
申し込み 6月1日(水)から環境課へ電話か直接
☎さむかわエコネット事務局(町環境課)内線421環境保全担当FAX(74)1385
☎さむかわエコネット 及川☎080(3577)6211(当日のみ)

❄️ 寒川町陸上記録会

とき 6月12日(日)午前10時から(午前8時30分受け付け開始)※小雨決行。／ところ 田端スポーツ公園／対象 小学生以上／費用 200円(保険代等)
申し込み 6月6日(月)までにスポーツ振興課にある申込書に必要事項を記入して、同課か町陸上競技協会事務局へ郵送かファクスで
☎〒253-0103寒川町小谷1-12-34寒川町陸上競技協会事務局 西山☎&FAX(75)7487
☎スポーツ振興課☎内線541FAX(75)9907

📖 文書館ミニ展示「関東大震災の記録」

関東大震災のとき寒川にはどのような被害があったか、当時の記録をパネルで紹介します。
とき 6月3日(金)～7月31日(日)／ところ 寒川文書館
☎寒川文書館☎(75)3691FAX(75)3758

🎨 企画展示「地震や原子力を知ろう」

突然起きる災害。地震、原子力、防災などに関する図書資料を展示します。※展示資料は一部を除いて貸し出しもします。
とき 6月14日(火)～7月3日(日)／ところ 寒川総合図書館
☎寒川総合図書館☎(75)3615FAX(75)3669

🎑 七夕飾り作り

折り紙を使って七夕飾りを作ろう。

とき 6月25日(土)午後2時から／ところ 北部文化福祉会館／
対象 小学生以下 30人(先着順)※親子も可。／講師 末光千恵子さん 折り紙講師／持ち物 はさみ、木工用接着剤
申し込み 6月10日(金)午前9時から同館へ電話か直接
☎北部文化福祉会館☎(74)1515FAX(74)7405

🏞️ 湘南史跡めぐり「鎌倉とあじさい」

とき・予定コース 6月22日(水)・鎌倉コース／集合時間・場所 午前8時40分・JR寒川駅改札口／
対象 町内在住か在勤の人 20人(先着順)／費用 1,940円(交通費、ガイド料、拝観料)／持ち物 弁当、雨具、筆記用具
申し込み 6月1日(水)午前9時から寒川町公民館へ電話か直接
☎寒川町公民館☎(75)0021寒川町公民館生涯学習推進員会議FAX(75)0021

👶 保育園で遊ぼう

＜さむかわ保育園＞
とき 6月21日(火)午前10時～11時／内容 運動会ごっこ
☎さむかわ保育園☎(75)0134
＜旭保育園＞
とき 6月30日(木)午前10時～11時／内容 どんろこ遊び／持ち物 着替え
☎旭保育園☎(75)0773
＜一之宮愛児園＞
とき 7月6日(水)午前10時～11時／内容 七夕飾りを作る／持ち物 上履き
☎一之宮愛児園☎(75)0729
* * * *
※各保育園に駐車場はありません。
※詳しくは各保育園にお問い合わせください。

🎵 チャリティー演奏会 今、わたしたちにできること

とき 6月12日(日)午後1時から(午後零時30分開場)／ところ 町民センターホール／出演 上原正敏、寒川コール四季の会／費用 1,000円(小学生以下500円、3歳未満無料。収益金は日本赤十字社を通じて被災地に送ります)
☎野島☎090(3435)1045

🎨 陶芸作品展

とき 7月3日(日)～10日(日)午前9時～午後5時(初日は正午から、最終日は午後4時まで)／ところ 町民センター
☎創陶会 横田☎(54)6171

🎨 美術協会展・東日本激励チャリティー小品展

とき 6月25日(土)～7月2日(土)午前9時～午後5時(初日は正午から、最終日は午後4時まで。チャリティー小品展は25日、30日を除く)／ところ 町民センター／
内容 絵画、彫刻、陶芸
☎寒川美術協会 柘植☎090(6108)3690

🎶 東日本大震災復興支援チャリティー歌謡フェスティバル

とき 7月10日(日)午前10時～午後5時30分／ところ 町民センターホール／出演 歌謡連盟各団体ほか／協力券 1,000円(収益金は義援金として被災地に送ります)
☎ほのぼの道場 鈴木☎090(1034)6543

🎶 あきこ会 歌と踊りの集い

とき 6月26日(日)午前10時から／ところ 北部文化福祉会館
☎宇田川☎(74)6335

募 集

🌿 相模湖と神沢河原の自然観察会

わたしたちの水源地である相模湖や相模川で最も自然が残されているといわれる上流域の河原をバスで訪ねます。
とき 6月26日(日)午前8時30分～午後4時50分／集合場所・時間 ●平塚駅南口農業会館前・午前8時30分●茅ヶ崎市役所北側道路・午前8時50分●寒川駅北口・午前9時10分／定員 15人(先着順)※昼食は各自で用意。
申し込み 6月6日(月)から桂

役場あての郵便は 〒253-0196 寒川町役場〇〇〇課へ(住所の記入はいりません)

情報のひろば

長 青柳三枝子さん／目的 産業振興に関する事業のために活用
▶寄付金 9,009円／寄付者 さがみ農協寒川地区事務局長 宮沢節夫さん／目的 産業振興に関する事業のために活用
▶寄付金 19万3,500円／寄付者 寒川神社 宮司利根康教さん／目的 一般行政のために活用
▶寄付金 100万円／寄付者 匿名希望／目的 一般行政のために活用
▶寄付金 2万6,354円／寄付者 ネットコムセック労働組合／目的 福祉に関する事業のために活用
▶寄付金 100万円／寄付者 河西工業株式会社取締役社長 渡邊邦幸さん／目的 交通安全に関する事業のために活用
▶寄付金 51万6,265円／寄付者 匿名希望／目的 一般行政のために活用
▶寄付金 3万円／寄付者 歌謡サークル友和会 舩水政美さん／目的 福祉に関する事業のために活用
▶寄付金 500万円／寄付者 宇田川進さん・宇田川時子さん／目的 福祉に関する事業のために活用
ありがとうございました。
☎企画政策部☎内線241財政担当FAX(74)9141

寄 付

▶寄付金 1万3,650円／寄付者 さがみ農協寒川町青壮部委員長 脇広行さん／目的 産業振興に関する事業のために活用
▶寄付金 2万円／寄付者 JAさがみさわやか倶楽部寒川地区部

みんなのまちをみんなできれいに さむかわまちぐるみ美化運動

とき 6月26日(日)午前8時から(小雨決行。延期の場合は7月3日(日))
※当日の午前7時30分に実施の有無を防災行政無線でお知らせします。
ところ 町内全域の公共の場所
※自治会によって異なります。詳しくは自治会役員にお問い合わせください。
収集方法 可燃ごみ、可燃粗大ごみ(枝は太さ10cm・長さ50cm以内)、不燃ごみ(ガラス含む)、資源物(ビン、ペットボトル、金属類)に分け、自治会から配布された袋に入れて、資源物置き場にまとめて置いてください。
※汚れているプラスチック製容器包装は資源化できないので可燃ごみです。
※土や泥は町では収集しません。
※側溝、危険箇所、私有地などは、この運動で清掃しないでください。
※小さいごみ袋が必要な人は、各自で用意してください。

☎環境課☎(74)1111内線425環境保全担当FAX(74)1385

6月の行事カレンダー

土曜開庁 毎月第1・第3土曜日(1月1日～1月3日は除く)の午前中
町民課の窓口を開設しています。
とき 午前8時30分～正午／ところ 役場1階町民課窓口
※詳しくは町ホームページをご覧ください。

		行事・イベントなど	各種相談 (㊟＝予約制)	会議 (㊿は公開、㊿は非公開)
1日	水	コミュニティバス「もくせい号」ダイヤ改正／高齢者健康トレーニング教室[8日、15日、22日、29日]	法律相談 (㊿13～16時) 【㊟】／人権特設相談 (㊿13～16時、受付15時まで)	
2日	木	ゆるやか健康体操講習会／卓球、サウンドテーブルテニス教室	消費生活相談 (㊿10～16時、受付15時まで)	㊿教科書採択検討委員会
3日	金	巡回ひろば (㊿10:00～11:30) ／文書館ミニ展示「関東大震災の記録」[～7月31日]	成年後見相談 (㊿13～16時) 【㊟6人】	
4日	土	小学生体験学習／おはなし会㊿／こども囲碁・将棋教室 (㊿10:00～11:30) ／おはなし図書館 (㊿10:30～11:00)		
5日	日	消防操法大会		
6日	月	子育てひろば (㊿10:00～11:30) ／図書館・文書館特別休館[～11日]	消費生活相談 (㊿10～16時、受付15時まで) ／多重債務法律相談(㊿13:15～16:15) 【予約および事前相談】	
7日	火	カラオケ教室[14日、21日]		
8日	水		法律相談 (㊿13～16時) 【㊟】／多重債務法律相談(㊿13:15～16:15) 【予約および事前相談】	
9日	木	体操の日 (㊿10:00～11:30)	消費生活相談 (㊿10～16時、受付15時まで)	
10日	金	おはなし広場幼児(㊿10:30～11:15)／絵本の読み聞かせ講習会[17日、24日]	司法書士相談(㊿13～16時) 【㊟】	㊿心臓病判定委員会
11日	土	子どもまつり／ちびっこクッキング教室／百人一首かるた教室 (㊿10:00～11:30)		
12日	日	さくらんぼの種吹きとばし大会 IN 寒川町／寒川町陸上競技会		
13日	月		消費生活相談 (㊿10～16時、受付15時まで)	
14日	火	企画展示「地震や原子力を知ろう」[～7月3日]	人権相談 (㊿13～16時、受付15時まで)	
15日	水	巡回ひろば (㊿10:00～11:30)	木造住宅無料耐震相談(㊿10～16時)【㊟5人】／法律相談(㊿13～16時)【㊟】	
16日	木	子育てひろば (㊿10:00～11:30)	心配ごと相談 (㊿9～14時) 【㊟前日16時まで】／消費生活相談 (㊿10～16時、受付15時まで)	
17日	金	すぐに役立つ環境講座		㊿教育委員会定例会
18日	土	おはなし会㊿／親子スマイルクッキング／こども囲碁・将棋教室 (㊿10:00～11:30) ／おはなし図書館 (㊿10:30～11:00)／古典芸能講座		
19日	日	普通救命講習会		
20日	月		消費生活相談 (㊿10～16時、受付15時まで) ／多重債務法律相談(㊿13:15～16:15) 【予約および事前相談】	
21日	火	子育てひろば (㊿10:00～11:30) ／町税の夜間納税相談(～19時)[～24日]／初心者ピースアクセサリー教室[28日]		㊿町立学校結核対策委員会
22日	水	湘南史跡巡り／体操の日 (㊿10:00～11:30) ／今！紙芝居[29日]	多重債務法律相談(㊿13:15～16:15) 【予約および事前相談】	
23日	木	巡回ひろば (㊿10:00～11:30)	消費生活相談 (㊿10～16時、受付15時まで)	
24日	金			
25日	土	わらそうりづくり教室／おはなし会㊿／おはなし広場小学生(㊿13:30～14:00)／七夕飾り作り		
26日	日	まちぐるみ美化運動		
27日	月	離乳食講習会／子育てひろば (㊿10:00～11:30) ／健康運動ボランティア養成セミナー	消費生活相談 (㊿10～16時、受付15時まで)	
28日	火	巡回ひろば (㊿10:00～11:30)	人権相談 (㊿13～16時、受付15時まで)	
29日	水			
30日	木	国民健康保険料、保育料、介護保険料、後期高齢者医療保険料、町・県民税第1期、清掃手数料定額制第1期納付期限	消費生活相談 (㊿10～16時、受付15時まで)	
ところの凡例 (問い合わせ先) ㊿＝健康管理センター ㊿＝町民相談室 (㊿内線172) ㊿＝都市計画課 (㊿内線277) ㊿＝倉見地域集会所 ㊿＝寒川町公民館 ㊿＝北部文化福祉会館 ㊿＝南部文化福祉会館 ㊿＝一之宮公園管理事務所 ㊿＝町民センター ㊿＝寒川総合図書館 ㊿＝寒川総合体育館 ㊿＝中瀬地域集会所 ㊿＝社会福祉協議会㊿(74)7621 ㊿＝茅ケ崎市役所 ㊿＝茅ケ崎保健福祉事務所㊿(85)1171 ㊿＝大村地域集会所				

		休日当番医・健診などの健康事業 (㊿＝予約制・申込制)
1日	水	精神保健福祉相談 (㊿14～16時)
2日	木	
3日	金	
4日	土	
5日	日	㊿寒川岡田クリニック㊿ (74) 0052
6日	月	
7日	火	がん集団検診
8日	水	物忘れ相談 (㊿13:30～15:30)
9日	木	
10日	金	7カ月児相談(㊿9:00～9:20)／子どもの歯科相談(㊿9～10時)要予約／2歳児歯科相談(㊿10:30～11:15)／ピーパー歯科検診(㊿13～16時)
11日	土	
12日	日	㊿倉見整形外科㊿ (72) 0201
13日	月	
14日	火	エイズ相談・検査 (㊿9～11時) ／B型C型肝炎の検査 (㊿11:00～11:30)
15日	水	アルコール教室 (㊿14:30～16:00)
16日	木	骨密度測定
17日	金	精神保健福祉相談 (㊿14～16時)
18日	土	
19日	日	㊿永田外科㊿ (75) 6075
20日	月	
21日	火	
22日	水	女性の心の健康相談 (㊿13:15～16:00)
23日	木	
24日	金	
25日	土	
26日	日	㊿五島クリニック㊿ (74) 8180
27日	月	
28日	火	1歳6カ月児健診 (㊿12:40～13:30) ／エイズ相談・検査 (㊿9～11時) ／B型C型肝炎の検査 (㊿11:00～11:30)
29日	水	
30日	木	
		㊿＝休日当番医 ※診療時間 9～22時 (12～13時と17～19時は除く) 健康相談 (禁煙、血圧、糖尿病など) ※健康課受付時間 平日 9:30～11:30、13～16時、面談希望の場合は要予約

急病のときは

※ 事前に必ず連絡をしてからお出かけください。

午後 10 時以降の問い合わせ

町消防署㊿(75)8000
次のようなときは迷わず 1 1 9 番通報してください。
●呼吸困難であるとき●意識がないとき
●胸が痛いとき●激しく頭が痛いとき

救急病院(平日の診療時間外や午後 10 時以降)

寒川病院(宮山193)㊿(75)6680
茅ケ崎市立病院(茅ケ崎市本村5-15-1)㊿(52)1111
茅ケ崎徳洲会総合病院(茅ケ崎市幸町14-1)㊿(85)1122
茅ケ崎中央病院(茅ケ崎市茅ケ崎2-2-3)㊿(86)6530
湘南東部総合病院(茅ケ崎市西久保500)㊿(83)9111

耳鼻咽喉科・眼科急患

日曜日、祝日、年末年始の午前9時～午後5時の診療所は消防署に問い合わせてください。
町消防署㊿(75)8000

歯科急患

日曜日、祝日、年末年始の午前9時～午後5時(正午～午後1時は除く)
ところ 茅ケ崎市地域医療センター㊿(52)1611

かながわ小児救急ダイヤル

夜間、子どもの急な体調の変化や症状について、家庭でどう対処すべきか、すぐに医療機関にかかるべきか看護師がアドバイスします。治療や診断は行いません。(毎日午後6時～午前零時)
㊿045(722)8000
＃8000(携帯電話からでも可)

有効利用の掲示板

譲ります

▶ 女児浴衣(110cm) ▶ ソファベットの冷蔵庫 ▶ 洗濯機(5キロ) ▶ 健康器具 ▶ マッサージチェア ▶ 電子ピアノ ▶ スチール机・いす(オフィス用) ▶ 応接セット(机1、長いす1、いす2) ▶ ドラフター(製図器)

求めます

▶ B型ベビーカー ▶ さくら幼稚園男児制服(上着・2L) ▶ ふじ幼稚園女児制服一式 ▶ 寒川中学校の体操服(ズボン) ▶ 折りたたみベッド ▶ 掃除機 ▶ 洋裁用人台(ボディー)

【平成23年5月18日現在】
町のホームページにも掲載しています。詳しくはお問い合わせください。
☎町民課㊿内線 171 住民協働担当FAX (74) 5613



設置された信号機



タクシー乗り場前の時計塔(寒川神社が寄付していただきました)

JR寒川駅北口の駅前広場が使えるようになりました

4月20日午前11時に寒川駅北口の信号機が点灯を始め、寒川駅北口の駅前広場が使えるようになりました。

寒川駅の北口を降りると寒川駅前公園までの広い空間が出現。町の玄関として整備してきた寒川駅北口地区の形がだいぶ見えてきました。

駅前広場と寒川駅前公園の間の道路には信号機が設置されました。最初は戸惑って周りを見る人も。信号機が設置されたことで、子ども連れや高齢者は、安心して横断歩道を渡っているようでした。

まだ工事が残っているところもあります。完成が楽しみです。



信号機が設置された寒川駅北口交差点。横断するときは信号機のある交差点を利用してください。



駅前通りの交通規制が変わり、一方通行になった道路もあります。交通標識を確認してください。



表紙の
写真から

4月29日、さむかわ中央公園で第20回記念さむかわ緑のフェスティバルを開催したところ、約1万8,000人が来場し、会場は大いににぎわいました。

同フェスティバルにおいては、20回を記念して植樹を行いました。植えたのは冬青(ソヨゴ)です。ソヨゴはモチノキ科の常緑低樹で、初夏に白色の四弁花をつけます。

今回は同フェスティバルを東日本大震災復興支援イベントとして開催しました。被災地を支援するため、会場に窓口を設置して義援金を募るとともに、同フェスティバルに参加した団体から収益の一部を寄付していただきました。

これら義援金については日本赤十字社を通じて被災地へ送らせていただきます。温かいご支援をいただきありがとうございました。※義援金の合計額については広報さむかわ7月号でお知らせします。



植樹したソヨゴ

5月1日の人口と世帯

人口 47,495人 (17人増)
世帯 18,112世帯 (66世帯増)
()内は前月との比較

平成22年国勢調査速報値を基に推計しています。

●町公式ホームページ
<http://www.town.samukawa.kanagawa.jp>

●携帯電話用ホームページ
<http://www.town.samukawa.kanagawa.jp/mobile/m/index.html>



町長の動向から



▶4月6日 結婚70周年記念の寄付金を受領

山上町長は宮山在住の宇田川進さん(97歳)・時子さん(90歳)夫妻から寒川町まちづくり寄附金条例による寄付金500万円を受領しました。

宇田川さん夫妻は、「結婚してからずっと寒川に住んでいて、町民の皆さんや役場にお世話になってきているので感謝の気持ちを表したい」という理由から結婚70周年の記念として寄付をしていただきました。

山上町長は、「結婚70周年おめでとうございます。この度は多額の寄付をいただきありがとうございます。いただいた寄付金については有効に使わせていただきます」と宇田川さん夫妻の結婚70周年を祝福し、寄付に対する感謝の意を表しました。

宇田川さん夫妻に夫婦円満の秘けつを尋ねたところ「忙しくてけんかをする暇がなかったなあ」とほほ笑みました。



宇田川 進 さん(右)
宇田川時子さん(左)